

Протокол
второго заседания межправительственной
кыргызско-венгерской совместной Комиссии
по экономическому сотрудничеству
(Будапешт, 15-16 ноября 2021 года)

Второе заседание межправительственной кыргызско-венгерской совместной комиссии по экономическому сотрудничеству (далее – Комиссия) состоялось в городе Будапешт «16» ноября 2021 года.

Кыргызскую делегацию возглавил Министр экономики и коммерции Кыргызской Республики Амангельдиев Данияр Джолдошевич – Сопредседатель кыргызской части Комиссии.

Венгерскую делегацию возглавил Государственный секретарь по информации и международному представительству Венгрии Министерства внешнеэкономических связей и иностранных дел Венгрии Тамаш Менцер – Сопредседатель венгерской части Комиссии.

Составы делегаций Кыргызской Республики и Венгрии указаны в Приложениях № 1 и № 2.

Стороны выразили уверенность в том, что второе заседание Комиссии положительно скажется на сотрудничестве между Кыргызской Республикой и Венгрией.

Стороны рассмотрели существующие возможности для дальнейшего расширения экономического сотрудничества, обменялись мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес в приоритетных секторах, и договорились сотрудничать по следующим направлениям:

1. Двусторонняя торговля и инвестиции

1. Обе Стороны приветствовали завершение переговоров и подписание Соглашения между Кыргызской Республикой и Венгрией о поощрении и взаимной защите инвестиций. Стороны договорились принять соответствующие меры по ускорению вопроса по вступлению в силу настоящего Соглашения, и для достижения этой цели Стороны предпримут необходимые шаги.

2. Венгерское агентство по продвижению экспорта (НЕРА) готово развивать деловые отношения между кыргызскими и венгерскими компаниями. НЕРА открыто для взаимодействия и предлагает наладить контакты и сотрудничество с соответствующими организациями в Кыргызской Республике. В рамках сотрудничества НЕРА проинформирует кыргызские ассоциации о венгерских бизнес-делегациях, участвующих на выставках, а также о соответствующих отраслевых выставках, организованных в Венгрии. НЕРА также готово подготовить деловые мероприятия как для кыргызских делегаций, посещающих Венгрию, так и для

венгерских делегаций, посещающих Кыргызскую Республику. НЕРА отметило о возможности расширения двустороннего сотрудничества между двумя странами, в особенности в таких областях как ИКТ, технологии управления водными ресурсами и здравоохранения.

3. Торгово-промышленная палата Венгрии отмечает важность дальнейшего укрепления экономических взаимоотношений между двумя странами и представителями бизнес-структур. Для этого венгерская Торгово-промышленная палата тесно сотрудничает с Торгово-промышленной палатой Кыргызской Республики – в первую очередь, используя площадку Венгерско-Кыргызского Делового Совета. Первое заседание Совета состоялось 8 апреля 2021 года в городе Бишкек, второе заседание состоялось 24 сентября 2021 года в городе Будапешт. В целях дальнейшей активизации работы Стороны договорились провести очередное заседание Совета в городе Бишкек в 2022 году. Кыргызская Сторона призвала венгерскую Сторону рассмотреть 50 инвестиционных проектов.

4. В ходе последнего заседания Делового Совета в городе Будапешт Стороны подчеркнули важность начала в ближайшем будущем открытия прямого авиасообщения между городами Бишкек и Будапешт для развития экономических и туристских отношений между двумя странами, а также наличия Венгерско-Кыргызского Фонда развития для финансирования совместных проектов. Стороны с удовлетворением отметили открытие Венгерско-Кыргызского Фонда развития в городе Бишкек. Кыргызская сторона проинформировала венгерскую Сторону об утверждении состава Совета.

5. Венгерская Сторона рассмотрит возможность увеличения уставного капитала Венгерско-Кыргызского Фонда развития до 50 миллионов долларов, согласно ранее достигнутым договоренностям.

6. Стороны отметили успешное проведение 5 ноября 2021 года в городе Бишкек Первого экономического форума «Европейский Союз – Центральная Азия», Бизнес-форума «Бизнес-партнерство между Европейским Союзом и странами Центральной Азии» и В2В встреч между кыргызским и венгерским бизнес-делегациями на полях Первого экономического форума. С учетом положительного опыта, Стороны выразили желание продолжить практику проведения совместных бизнес-форумов. Венгерская Сторона поддержала инициативу кыргызской Стороны о создании Секретариата Экономического форума «Европейский Союз – Центральная Азия» в городе Бишкек.

7. Стороны согласились способствовать созданию совместных предприятий, в том числе на территориях индустриальных парков и Свободных экономических зон, с целью включения их в глобальную цепочку добавленной стоимости мировых компаний.

8. Стороны отметили наличие значительного неиспользованного потенциала в торговых отношениях и договорились принять согласованные меры для обеспечения роста объемов и диверсификации номенклатуры товарооборота, в том числе путем

содействия установлению долгосрочных и взаимовыгодных связей между заинтересованными компаниями и деловыми кругами, а также поддержки деятельности предприятий Кыргызской Республики и Венгрии на территории двух стран.

В этой связи Стороны договорились предпринять необходимые меры по увеличению объема товарооборота в ближайшие годы путем наращивания торгово-экономического сотрудничества и реализации совместных проектов во всех сферах национальной экономики (в агропромышленном комплексе, текстильной, обрабатывающей промышленности, машиностроении, фармацевтической промышленности, транспорте, торговле, развитии предпринимательства, энергетике, туризме, строительной отрасли, управлении водными ресурсами и ИКТ). В данном контексте отмечается, что Кыргызская Республика имеет статус ВСП+ и имеет тарифные преференции при экспорте своей продукции в страны Европейского Союза

9. Стороны согласились с важностью сотрудничества в области налогообложения между двумя странами с акцентом на изучение стимулирующих функций налоговой системы Венгрии.

10. Стороны отметили подписание Меморандума о сотрудничестве между Кыргызской фондовой биржей и Будапештской фондовой биржей и его дальнейшую реализацию.

11. Кыргызская Сторона предложила установить контакты между Агентством по инвестициям и развитию при Кабинете Министров Кыргызской Республики и Венгерским Агентством по продвижению инвестиций Венгрии.

2. Сотрудничество в области транспорта и туризма

1. Стороны отметили растущую привлекательность Кыргызской Республики среди граждан и туристов Европы, а также необходимость развития экономических и туристских отношений между двумя странами. В этой связи Стороны приветствовали открытие прямого рейса между Кыргызской Республикой и Венгрией в 2022 году.

2. Стороны договорились ускорить проработку проекта Соглашения между Кабинетом Министров Кыргызской Республики и Правительством Венгрии о воздушном сообщении;

3. Стороны договорились подготовить к подписанию Соглашение между Кабинетом Министров Кыргызской Республики и Правительством Венгрии о сотрудничестве в сфере туризма.

4. Стороны, на основании запроса, будут обмениваться статистической, рекламной и другой информацией в сфере туризма между уполномоченными государственными органами по вопросам туризма.

5. Кыргызская Сторона планирует провести «Road Show» в Венгрии в 2022 году в сотрудничестве с Венгерским агентством по туризму.

6. С учетом опыта и имеющихся ресурсов двух стран, кыргызская Сторона предложила развивать сотрудничество в области курортологии, путем эффективного использования и монетизации лечебных вод и термальных источников.

3. Сотрудничество в области водного хозяйства

В рамках Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве по управлению водными ресурсами Стороны создадут совместную рабочую группу по водным вопросам и проведут первое заседание рабочей группы в первой половине 2022 года, а также разработают и подпишут План мероприятий на 2022-2023 годы.

4. Сотрудничество в области сельского хозяйства и охраны окружающей среды с учетом изменения климата

Стороны выразили заинтересованность в области научного сотрудничества и намерены рассмотреть потенциальные возможности для взаимодействия и сотрудничества по обмену опытом и наилучшими практиками по следующим направлениям:

4.1. Сотрудничество в области сельского хозяйства

1. Кыргызская Сторона подтвердила свою заинтересованность в проведении обмена опытом между хозяйствами в сельскохозяйственном секторе двух стран.

2. Обучение технологиям управления водными ресурсами в сельском хозяйстве, профессиональное и исследовательское сотрудничество в области энергосберегающего орошения, точного орошения. Разработка методов прогнозирования сроков орошения.

3. Венгерская Сторона рассмотрит возможность оказания технической поддержки в области кластерного развития агропромышленного сектора, семеноводческих и племенных хозяйств

4.2. Сотрудничество в области сельского хозяйства и охрана окружающей среды

1. Принимая во внимание Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве по управлению водными ресурсами между двумя странами, Сторонам предложено рассмотреть возможность сотрудничества по следующим направлениям: Оценка и мониторинг состояния водных ресурсов (сточные воды, промышленные воды, поверхностные воды, питьевая вода, сельскохозяйственная вода, подземные воды). Обмен опытом в области анализа качества сточных вод; инновационных технологий, инвентаризации и реконструкции очистных сооружений, а также систем мониторинга сточных вод (поверхностные воды, сельскохозяйственные воды, промышленные воды). Совершенствование нормативной базы для защиты водных ресурсов от загрязнения и ухудшения качества воды. Обмен передовым опытом в области управления водными ресурсами (поверхностными и сточными водами).

2. Оценка и мониторинг состояния почвы с учетом антропогенного фактора. Обмен опытом в анализе качества почвы, вызванного нагрузкой санкционированных, несанкционированных и стихийных свалок, а также систем мониторинга свалок и их влияния на качество почв и воды. Обмен передовым опытом в области обращения с твердыми бытовыми и промышленными отходами. Совершенствование нормативной базы по охране почв и водных ресурсов с учетом антропогенных и промышленных факторов.

3. Обмен опытом и наилучшей практикой в области оценки и мониторинга качества атмосферного воздуха, включая создание и функционирование систем мониторинга. Оценка антропогенных источников загрязнения воздуха (отопление жилых помещений, промышленность, транспорт, производство электроэнергии и тепла в общественных местах и т.д.), включая переход к альтернативным видам отопления (уголь, возобновляемые источники энергии). Совершенствование нормативной базы в области энергоэффективности и энергосбережения.

4. Кыргызская Сторона предложила подготовить к подписанию Меморандум о взаимопонимании между Кабинетом Министров Кыргызской Республики и Правительством Венгрии о сотрудничестве в области охраны окружающей среды; рамки нового сотрудничества в области охраны окружающей среды должны быть в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании и сотрудничестве в области управления водными ресурсами.

5. Сотрудничество в области интеллектуальной собственности и инноваций

1. Стороны выразили заинтересованность в сотрудничестве по вопросам функционирования и развития инновационной экосистемы и договорились реализовывать совместные проекты в области инноваций. С этой целью Стороны проведут встречи и разработают совместный план действий на 2022-2023 годы.

2. Стороны выразили заинтересованность в осуществлении двустороннего сотрудничества в области авторского права и смежных прав, в регистрации произведений и в системе управления коллективными правами, в том числе в Интернете, и договорились провести встречи для разработки совместного плана мероприятия на 2022-2023 годы в целях обмена практическим опытом в области законодательных нововведений в условиях пандемии.

3. Принимая во внимание изменения в законодательстве в области охраны интеллектуальной собственности и организационные изменения в ведомствах, кыргызская Сторона предложила актуализировать межведомственное Соглашение о сотрудничестве в сфере интеллектуальной собственности между Патентным ведомством Кыргызской Республики и Патентным ведомством Венгрии, подписанного 15 января 2008 года в городе Будапешт.

4. Создание кыргызско-венгерской рабочей группы по вопросам цифровизации между компетентными государственными органами Кыргызской Республики

Министерством инноваций и технологий Венгрии, в том числе по вопросам точного земледелия.

6. Сотрудничество в области стандартизации, метрологии и оценки соответствия

1. Стороны приветствовали подписание Меморандума о взаимопонимании между Центром стандартизации и метрологии при Министерстве экономики и коммерции Кыргызской Республики и Венгерским институтом стандартов в рамках 2-го заседания Комиссии.

2. Стороны рассмотрят возможность разработки и подписания Плана мероприятий по сотрудничеству между Национальными органами Кыргызской Республики и Венгрии по вопросам метрологии в 2022 году.

7. Сотрудничество в области образования

1. Стороны приветствовали подписание нового Меморандума о взаимопонимании в рамках Программы Stipendium Hungaricum на 2022-2024 годы, с удовлетворением отметили растущий интерес кыргызских студентов к Программе Stipendium Hungaricum и подтвердили свое намерение содействовать использованию стипендиальной квоты, предоставленной Правительством Венгрии в рамках Программы.

2. Стороны договорились создать кыргызско-венгерскую рабочую группу и установить сотрудничество в области высшего образования.

3. Стороны пришли к договоренности по проведению взаимных мероприятий «Ярмарки знаний» в Кыргызской Республике и в Венгрии;

4. Стороны с удовлетворением отметили, что Центр венгерского языка и культуры функционирует в Ошском государственном университете на базе факультета международных отношений с марта 2021 года, и выразили готовность к дальнейшему преобразованию Центра венгерского языка и культуры в Отдел венгроведения.

5. Кыргызская Сторона предложила венгерской Стороне открыть факультет одного из университетов Венгрии.

6. Стороны договорились провести в 2022 году Форум ректоров университетов Кыргызской Республики и Конференцию ректоров Венгрии с участием высших учебных заведений Кыргызской Республики и Венгрии. В ходе Форума ректоров университеты Кыргызской Республики и Венгрии заключат двусторонние соглашения/меморандумы о сотрудничестве. Конференция ректоров Венгрии является представительством всех венгерских высших учебных заведений, готовых оказать помощь в выполнении задач, согласованных между странами.

7. Стороны выразили готовность к дальнейшему укреплению сотрудничества между Дипломатической академией Министерства иностранных дел Кыргызской Республики и Университетом Корвинуса и Венгерской дипломатической академией.

8. Венгерская Сторона рассмотрит вопрос о строительстве учебных заведений в Кыргызской Республике.

8. Сотрудничество в области культуры, побратимских связей и здравоохранения

1. Принимая во внимание историческую связь между двумя странами, Сторонами отмечена необходимость в укреплении культурного сотрудничества. В этой связи Стороны подтвердили намерение заключить Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве в области культуры, в котором также будут рассмотрены вопросы киноиндустрии двух стран.

2. Принимая во внимание 30-летие установления дипломатических отношений между Кыргызской Республикой и Венгрией кыргызская Сторона предложила провести в 2022-2023 годах Дни культуры Кыргызской Республики в Венгрии и Дни культуры Венгрии в Кыргызской Республике.

3. Кроме того, Стороны договорились о проведении научно-практических конференций, семинаров, посвященных 30-летию установления дипломатических отношений между Кыргызской Республикой и Венгрией.

4. Стороны договорились развивать дальнейшее сотрудничество в сфере кочевой культуры, национальных видов спорта, национального фольклора.

5. Стороны рассмотрят проекты создания памятника Чингизу Айтматову в Венгрии и мемориальной доски Ласло Месарошу в городе Бишкек.

6. Стороны выразили свою поддержку сотрудничеству между регионами Кыргызской Республики и Венгрии и рассмотрят возможность проведения Форума регионов, а также рассмотрят вопросы подписания соглашений об установлении побратимских связей между регионами Кыргызской Республики и Венгрии, заинтересованными в сотрудничестве.

7. Стороны будут осуществлять мониторинг сотрудничества в рамках Центрально- и Восточноевропейской академии онкологии.

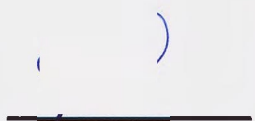
8. Стороны договорились обмениваться информацией о международных мероприятиях (фестивалях, конкурсах, выставках, конференциях и т.д.), которые будут проводиться на территории двух стран.

9. Стороны приветствовали подписание в городе Бишкек 5 ноября 2021 года в городе Бишкек Меморандума о взаимопонимании в области спорта между Министерством культуры, информации, спорта и молодежной политики Кыргызской Республики и Министерством человеческих ресурсов Венгрии.

Третье заседание Комиссии пройдет в Кыргызской Республике, сроки проведения которого будут согласованы по дипломатическим каналам.

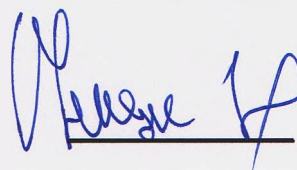
Настоящий Протокол подписан в городе Будапешт «16» ноября 2021 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках. В случае любых расхождений в толковании между английским и русским текстов, преимущественную силу имеет английский текст.

**Председатель
кыргызской части Комиссии,
Министр
экономики и коммерции
Кыргызской Республики**



**Амангельдиев Данияр
Джолдошевич**

**Председатель
венгерской части Комиссии,
Государственный секретарь
Министерства внешнеэкономических
связей и иностранных дел Венгрии**



Тамаш Менцер